

土木の名人

ますだ じょうしち

増田 定七 (1784年 - 1839年)

江戸時代後期に、対馬藩で土木の名人として知られたのが、現在の美津島町加志出身の増田 定七です。

加志村の郷土の家に生まれ、石工としての才能を見いだされ、普請役に登用されると、すぐに頭角を現し、若くして土木の名人と言われる様になったと言われています。

定七が手がけた工事としては、豊玉町廻地区に残る「池田の堤」や、難工事と言われた立亀岩下の繫船場造成、金石川下流の地藏橋（現在の浜町橋）の架橋工事などが有名です。

近年、県史跡の「対馬藩お船江跡」の整備に関する古文書調査によって、お船江の入口から巖原港に向けて伸びる突堤の修繕工事に、定七が当たるよう藩から指示があり、定七が作業人足の見積りを出していることを示す古文書が見つかり、お船江の修繕にも関わっていたことが判明しました。

今回は、甘藷翁・原田三郎右衛門を紹介します。



市史跡「池田の堤」



定七が修繕に関わったお船江跡の突堤

あんによん！韓国語

問い合わせ／文化交流・自然共生課
上対馬振興部地域振興課☎0920(53)6111
☎0920(86)3111

<韓国人とわかめスープ>

(미역국 미요क्쯔)

このコーナーでは毎月、生活に使える韓国語のフレーズをテーマに沿って紹介していますが、今月は韓国の文化をコラム形式で紹介しします。

皆さん～アンニョンハセヨ。対馬市上対馬振興部国際交流員の李庚津です。

朝晩冷え込むので寒がりの私はすでに湯たんぽを使っています！ポカポカです。こんな私の誕生日は、実は真冬の1月です。誕生日の朝になるといつもお母さんのおいしいお祝い料理が楽しみでしたが、その中でも미역국 (ミヨクツ) という韓国のわかめスープは欠かせませんでした。韓国人は誕生日の日には必ず미역국 (ミヨクツ) を食べるのです！おそらくこれはお母さんが赤ちゃんを出産したあと、回復のために미역국 (ミヨクツ) を1か月以上も食べ続けるので、お母さんに対する感謝の気持ちをもう一度考える意味があるのではないかと思います。

미역국 (ミヨクツ) のレシピは簡単です。牛肉をごま油で炒め、さらに水に戻したわかめを入れ十分炒めます。そこに水を入れしばらくたったら、にんにく、醤油で味付けをすれば完成です。わかめ以外の具材は牛肉が一般的ですが、魚貝類を入れたりもします。

この미역국 (ミヨクツ) は、お祝い料理のイメージが強いですが、試験の前には絶対に食べません。なぜかと言うと、わかめを食べて（試験で）つるつるするかもしれないからです。

皆さんも今日は温かくて健康にも良いわかめスープ、いかがでしょうか。



対馬市国際交流員

이·ギョン진
李 庚津



問い合わせ しまの力創生課 ☎0920(53)6111

対馬市島おこし協働隊・外部集落支援員facebookページ↑

今回は番外編として、外部集落支援員の取り組みを紹介します。



菅田 奈緒美

出身：島根県 着任：平成27年4月
活動エリア：上対馬・上県町を中心に活動

主な取組内容

- 上県町田ノ浜・榎滝地区間のコミュニティバス「こんどろバス」の運営支援
- ボランティア活動や地域サロンなどのサポート
- 地域の皆さんの手仕事を生かしたマルシェの開催(詳しくは、下記のとおり)

外部集落支援員は、島外から移住し、地域の資源活用や課題解決に向けた地域の皆さんの取り組みをサポートしています。



市民皆さんの手作りのモノが大集合!! つしまるしえ2019 を開催します!

とき 12月1日(日) 11:00~15:00
ところ シャインドームみね



アクセサリー



小物



農作物



食べ物

など、約40店舗が出店!
手作り体験、ワークショップも
たくさん♪

つしまるしえのお問い合わせ：(一社)対馬観光物産協会 ☎0920(52)1566

たすけあい通信

Vol.25

問い合わせ 対馬市社会福祉協議会 ☎0920(58)1432

対馬市地域包括ケア推進課 ☎0920(53)6111

みそ 御園楽しもう会

第2層生活支援コーディネーター上県支所の齋藤です。今回は御園地区の活動を紹介します。

御園地区では「地域のために何かをしたい!」という民生委員さんの思いを聞き、お試みに民生委員さん宅で、参加者が持ち寄った野菜を使った「楽しい調理体験」を行いました。7人の参加者が、おしゃべりしながらワイワイガヤガヤ…。自分の得意なこと、できることをしながら、できあがった料理を参加者全員でおいしくいただきました。

2回目以降は、会場を地区集会所に移し、ヤマネコ体操やレクリエーションなどをして、みんなで作った料理をいただきながら楽しく過ごしています。月一回の開催ですが、回を重ねるごとに少しずつ参加者も増え、みんなにとって『居心地の良い居場所』となり『生きがい』『助け合い』の形ができつつあります。

住民の皆さんの「何かしたい」「活動があったらな」の思いに寄り添い、一緒に地域に合った取り組みを進めていけるよう活動していきますので、今後ともご支援・ご協力よろしくお願ひします。



みんなでそば打ち体験



おしゃべりしながら昼食タイム

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

貸出期間内の返却ができない方は、返却ボックスをご利用ください。

ただし、CD・DVDや付録の付いているものは、必ず窓口への返却をお願いします。

新刊



一般書

川っぺりムコリッタ

荻上 直子/著

出所して住み始めたのは、妙な名前の古びたアパート。山田はそこで訳ありな人々と出会う。友達でも家族でもない。でも、孤独ではない。寄り添って生き抜く人々の物語です。

新刊



100年後まで残したい日本人のすごい名言

齋藤 孝/著

心が折れそうなとき、背中を押してほしいとき、人付き合いに困ったとき…。そんなとき、本書にある名言はきつと心の支えになります。言葉に込められた想いや使い方も解説されています。

新刊



児童書

ふみきりかんかんくん

齋藤 洋/著
武田 美穂/画

ふみきりのかんかんくんと、妹のシャーとダンキー。「ぼくたち ふみきり3きょうだい」から始まる、ちいさなおはなしを5話。1〜3歳の読み聞かせにぴったりです。

新刊



ごみ育 日本一楽しいごみ分別の本

滝沢 秀一/著
ニコ・ニコルソン/画

使い終わったカイロは何ごみ？ 保冷剤はどう捨てる？クイズ形式でごみの分別が身につく1冊です。親子で“ごみ育”始めませんか？

11月

税務課夜間窓口

問い合わせ
税務課 ☎0920(53)6111

税務課

27日(水)・28日(木)・29日(金)

各振興部・行政サービスセンター

28日(木)・29日(金)

午後8時まで開いています

12月2日は、市税・国保税6期の納期限です。



※夜間窓口は、毎月末の3日間を予定しています。
(各振興部・行政サービスセンターでは2日間を予定)

混乗便(比田勝⇄博多)時刻表



予約先(専用ダイヤル)
☎092(281)2361

混乗便のご案内→



運航日	比田勝発	博多着	博多発	比田勝着	
12月1日	日	10:05	12:15	13:20	15:30
12月2日	月	10:05	12:15	13:20	15:30
12月4日	水	10:05	12:15	13:20	15:30
12月5日	木	10:05	12:15	13:20	15:30
12月6日	金	10:05	12:15	13:20	15:30
12月7日	土	10:05	12:15	13:20	15:30
12月8日	日	10:05	12:15	13:20	15:30
12月9日	月	10:05	12:15	13:20	15:30
12月11日	水	10:05	12:15	13:20	15:30
12月12日	木	10:05	12:15	13:20	15:30
12月13日	金	10:05	12:15	13:20	15:30
12月14日	土	10:05	12:15	13:20	15:30
12月15日	日	10:05	12:15	13:20	15:30
12月16日	月	10:05	12:15	13:20	15:30
12月18日	水	10:05	12:15	13:20	15:30
12月19日	木	10:05	12:15	13:20	15:30
12月20日	金	10:05	12:15	13:20	15:30
12月21日	土	10:05	12:15	—	—
12月23日	月	10:05	12:15	—	—
12月24日	火	10:05	12:15	13:20	15:30
12月25日	水	10:05	12:15	13:20	15:30
12月30日	月	10:05	12:15	13:20	15:30

10月9日に「混乗便の維持・発展を支える市民の会」が発足しました。

詳しくはこちら→
(Facebook)をご覧ください。



年金コーナー

問い合わせ 日本年金機構長崎北年金事務所
☎095(861)1354

いい 未来
11月30日は「年金の日」です！

厚生労働省では「国民一人一人、ねんきんネット」等を活用しながら、高齢期の生活設計に思いを巡らしていただく日」として、11月30日を「年金の日」としました。

この機会に「ねんきん定期便」や「ねんきんネット」で、ご自身の年金記録と年金受給見込額を確認し、未来の生活設計について考えてみませんか？

「ねんきんネット」をご利用いただくと、いつでもご自身の年金記録を確認できるほか、将来の年金受給見込額について、ご自身の年金記録を基に様々なパターンの試算をすることもできます。

「ねんきんネット」については、日本年金機構のホームページでご確認いただくか、長崎北年金事務所にお問い合わせください。

長崎北年金事務所の出張年金相談

- とき 12月11日(水) 14:00~17:00
ところ 市役所豊玉庁舎
- とき 12月12日(木) 9:00~15:00
ところ 上対馬総合センター

★年金相談は予約制です。相談時間枠には限りがありますので、お客様のご希望に添えない場合もございます。

★予約受付期限 12月6日(金)

★予約先 ☎095(861)1387



要チェック! 消費者トラブルに巻き込まれる前に 対馬市消費生活相談所だより

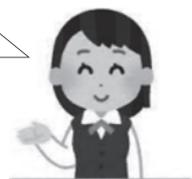
問い合わせ
対馬市消費生活相談所 ☎0920(52)8322
長崎県消費生活センター ☎095(824)0999

インターネット通販で注文した海外ブランド商品が税関で止められ商品が届かない!



【相談事例】 欲しかったブランド物の財布をインターネットで探していたところ、格安で見つかった。注文後、クレジットカードの翌月一括払いで決済した。1週間後、税関から「認定手続開始(輸入者等意思確認) 通知書(名宛人用)」が届き「コピー商品など(知的財産侵害物品)の疑いがある」と書かれていた。業者のホームページには住所や電話番号の記載がない。メールをしても返信はなく、電話もつながらない。商品は受け取れないようだ。クレジットカード払いだが、どうなるのか。

【アドバイス】 クレジットカード決済の場合、割賦販売法により、2回払い、分割払い、リボルビング払いについては、クレジットカード会社に対して支払停止の抗弁が可能です。翌月一括払いは法的には対象外となり、支払いを求められます。ただし、チャージバックという制度によって、取り消してもらえる場合があるので、すぐにカード会社に相談しましょう。



通信販売については、特定商取引法で広告の記載事項が定められており、価格、支払時期、商品の引渡時期、契約解除の可否(返品特約)、事業者の氏名または名称・住所・電話番号などを表示しなければならないとされています。困った時は対馬市消費生活相談所または、長崎県消費生活センターに相談してください。